

five years 8 Soviet scientists to come to Canada and 8 Canadian scientists to go to the Soviet Union to do research for periods of up to 3 months;

3. When it is considered mutually beneficial, the National Research Council of Canada and the Academy of Sciences of the Soviet Union will, also within the framework of this programme, strive to facilitate collaboration involving scientists from their respective laboratories;

4. To encourage and facilitate cooperation between their respective researchers in the field of pure and applied science, social sciences and humanities;

5. To encourage and facilitate the participation of natural, physical and social scientists, and other specialists from both countries at international conferences and symposia which will take place either in the USSR or in Canada;

6. To encourage and facilitate visits by scientific (including professional, technological and administrative) and academic delegations and individuals, as well as the exchange of information on the basis of reciprocity.